

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie
uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Poskytovateľ: **Mesto Trebišov**
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
IČO: 00 331 996
DIČ: 2020773590
bankové spojenie: VÚB a. s.
IBAN účtu: SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijímateľ: **Folklórna skupina FURMAŇE**
právna forma: občianske združenie
sídlo: M. R. Štefánika 1978/53, 075 01 Trebišov
IČO: 42100020
DIČ: 2022676699
IBAN: SK9075 0000 0000 4006154201
štatutárny orgán: Ján Petruška, vedúci skupiny

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií na úhradu (časti) nákladov na aktivity – v intenciách žiadosti (Príloha č. 1) podanej dňa 13.8.2018 s číslom záznamu 30629/18.

Článok II.
Výška a čas použitia dotácie

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy vo výške 500 eur (slovom: päťsto eur) na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 7 dní od podpísania tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
 - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
 - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,
 - d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
 - e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 7 ods. 1 písm. e) až g) VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií.

Článok IV. Kontrola dotácie

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

Článok V. Sankcie

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 8 VZN Mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % z poskytnutej dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalsou žiadosťou o dotáciu u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa 26. 09. 2018

V Trebišove, dňa 26. 9. 2018

PhDr. Marek Čižmár
primátor



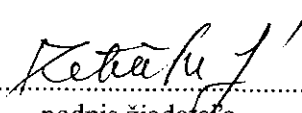
Ján Petruška
Ján Petruška
vedúci skupiny

Folklórna skupina
FURMÁNE
TREBIŠOV
OBČIANSKE ZDRUŽENIE
IČO 421 000 20

Ž i a d o s ť
o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením
Mesta Trebišov č. 156/2018

Mesto Trebišov
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov

MESTO TREBIŠOV MESTISKÝ ÚRAD	
Došla: 13. 08. 2018	
Evidenčné číslo: 30629/18	Prílohy: 1978/53, 07501, Trebišov
Prílohy:	Vybatuje: KP

Ziadateľ:	Folklorná skupina FURMAŇE OZ MsKS, M. R. Štefánika
Štatutárny zástupca:	Ján PETRUŠKA – vedúci FS FURMAŇE, Orechová 2350/2, 07501, Trebišov
Právna forma:	Občianske združenie
Zápis v registri ... pod číslom zo dňa	Ministerstvo vnútra SR, pod číslom VVS/1-900/90-51656 zo dňa 27.2.2008, dodatok: VVS/1-900/90-31656-1 zo dňa 7.8.2017
IČO:	42100020 Štatistický úrad SR, pracovisko ŠÚ SR v Košiciach zo dňa 12.3.2008
DIČ:	2022676699, Daňový úrad Trebišov zo dňa 10.4.2008
Bankové spojenie:	IBAN: SK9075 0000 0000 4006154201
Názov projektu, akcie:	Príprava, nahrávanie, vydanie a krst CD nosiča – V Trebišovskej karčmičke
Termín a miesto realizácie projektu, akcie:	Realizácia projektu bude vykonávaná v MsKS Trebišov, Nahrávacie štúdio Hardy Malý Šariš, Afinita s.r.o – výroba CD, v termíne 1.8.-23.11.2018, Krst CD v MsKS Trebišov 24.11.2018
Charakteristika projektu, akcie:	Projekt je zameraný na piesne z oblasti Južného Zemplína, zachovanie kultúrnych hodnôt.
Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov:	Vytvorením CD „V Trebišovskej karčmičke“ nahráme zabudnuté folklórne piesne, ktoré sme objavili folklórnym výskumom. Naším vystupovaním na folklórnych podujatiach obnovíme prezentovaním spomínaných folklórnych piesní zachovávanie kultúrnych hodnôt.
Celkový rozpočet projektu, akcie:	Náklady na celé podujatie sú cca 5500,-€ 1. LH Vranovčan = 1100,-€ 2. FS Kolačkovci = 200,-€ 3. Propagácia Toplač = 370,-€ 4. Nahrávacie štúdio Hardy Malý Šariš = 700,-€ 5. Výroba CD Afinita s.r.o = 1400,-€ 6. Grafický návrh CD 7 art Trebišov = 100,-€ 7. Krst spojený z občerstvením = 1000,-€ 8. Ozvučenie krstu = 300,-€ 9. Kvety pre účinkujúcich = 110,-€ 10. Cestovné = 220,-€
	<i>Z celkového rozpočtu žiadam vyčleniť čiastku požadovanú od mesta na body č.3,4,5.</i>
Celková výška dotácie požadovanej od Mesta Trebišov:	1000,-€
Telefonický kontakt:	0908256810
E-mailová adresa:	fsfurmane@gmail.com
Poštová adresa	Ján PETRUŠKA, Orechová 2350/2, 07501, Trebišov
Miesto: Trebišov	Folklorná skupina FURMAŇE TREBIŠOV OBČIANSKE ZDRUŽENIE IČO 421 000 20
Dátum: 13. augusta 2018	 podpis žiadateľa